

**Entscheidung der  
Beschwerdekammer in  
Disziplinarangelegenheiten vom  
22. April 1982  
D 01/82 \* \*\***

**Artikel 8(2) der Vorschriften über die  
europäische Eignungsprüfung für die  
beim EPA zugelassenen Vertreter  
(VEP)**

**"Berücksichtigung der Ausbildung bei  
den deutschen Patentbehörden nur  
in ihrer Gesamtheit"**

*Leitsatz*

*Als Verstoß gegen Artikel 8(2) VEP ist es nicht anzusehen, wenn gemäß der Mitteilung der Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung in ABl EPA 1980, 218, 221 (Rdn 5.4.3a) eine Berücksichtigung der Ausbildung bei den deutschen Patentbehörden davon abhängig gemacht wird, daß diese Ausbildung "mit der Zulassung zur Patentanwaltsprüfung", also in ihrer Gesamtheit, abgeschlossen ist.*

**Decision of the Disciplinary  
Board of Appeal dated  
22 April 1982  
D 01/82 \* \*\***

**Article 8(2) of the Regulation on the  
European Qualifying Examination for  
professional representatives before  
the EPO**

**"Crediting of training with the German  
patent authorities only if training  
completed"**

*Headnote*

*It is not to be regarded as an infringement of Article 8(2) of the Regulation on the European Qualifying Examination that, as in the notice of the Examination Board for the European Qualifying Examination in OJEPO 1980, 218, 221 (point 5.4.3(a)), crediting of the training with the German patent authorities is made contingent on that training having led to admission to the Qualifying Examination for **Patentanwälte**, i.e. having been completed.*

**Décision de la Chambre de  
recours statuant en matière  
disciplinaire du 22 avril 1982  
D 01/82 \* \*\***

**Article 8(2) du règlement relatif à  
l'examen européen de qualification  
des mandataires agréés près l'Office  
européen des brevets ("règlement  
relatif à l'examen européen")**

**"Prise en considération de la  
formation acquise auprès des  
autorités allemandes en matière de  
brevets, mais uniquement si cette  
formation est complète"**

*Sommaire*

*Le fait de subordonner, conformément à la communication du jury d'examen pour l'examen européen de qualification parue au JO de l'OEB n° 7/1980, p. 218 à 222 (point 5.4.3a), la prise en considération de la formation acquise auprès des autorités allemandes en matière de brevets à la condition que le candidat ait, à l'issue de sa formation, été "admis à se présenter à l'examen de Patentanwalt" (c'est-à-dire que la formation soit complète) ne saurait être considéré comme contraire à l'article 8(2) du règlement relatif à l'examen européen.*

\* Nur der Leitsatz wird veröffentlicht. Eine Kopie der Entscheidung ist bei der Geschäftsstelle der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten erhältlich.

\*\* Amtlicher Text

\* Only the headnote has been published. A copy of the decision can be obtained from the Registry of the Disciplinary Board of Appeal.

\*\* Translation

\* Seul le sommaire est publié. Une copie de la décision peut être obtenue auprès du greffe de la Chambre de recours statuant en matière disciplinaire

\*\* Traduction